



Ein cyf/Our ref RE/00114/23

Y Pwyllgor Cyllid
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

03 Ebrill 2023

Annwyl Aelodau'r Pwyllgor,

Rwy'n meddwl y gallai fod o gymorth ymateb i bwyntiau a wnaed yn y Pwyllgor a'r ddadl yn y Cyfarfod Llawn ynglŷn â'r Setliad Llywodraeth Leol, o ran lefel yr wybodaeth y mae Llywodraeth Cymru yn ei chyhoeddi ynghylch y cyfrifiadau ar gyfer dosbarthu setliadau.

Rwyf wedi ymrwymo i sicrhau tryloywder mewn perthynas â'r setliad llywodraeth leol. Rwy'n cydnabod ei fod yn gymhleth, ac mae fy swyddogion a swyddogion CLILC wedi cryfhau'r ymdrechion i egluro sut mae'r setliad yn gweithio, drwy gynnig mwy o sesiynau gwybodaeth i aelodau etholedig a swyddogion lleol, a hefyd i Gymdeithas Trysoryddion Cymru. Fel y gwyddoch, mae fy swyddogion yn cynnig gwneud cyflwyniad i'r Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai ar y fformiwla bob blwyddyn cyn y setliad llywodraeth leol dros dro. Rwyf wedi gofyn iddynt sicrhau bod y cynnig hwn yn cael ei ddarparu'n ehangach, gan gynnwys i'r Pwyllgor Cyllid yn benodol ar gyfer y flwyddyn sy'n dod.

O ran yr wybodaeth [sydd wedi bod yn cael ei chyhoeddi](#) ers rhai blynnyddoedd, mae'r adroddiad ar Gyllid Llywodraeth Leol (sydd hefyd yn cael ei osod gerbron y Senedd) yn cynnwys llawer o'r manylion yn y setliad, megis sail y cyfrifiadau ar gyfer adrannau'r Grant Cymorth Refeniw, Ardrethi Annomestig, a'r Asesiad o Wariant Safonol, yn ogystal â'r dangosyddion a'r gwerthoedd a ddefnyddir yn y cyfrifiadau.

Yn ogystal â hyn, cyhoeddir y Llyfr Gwyrdd mewn perthynas â phob blwyddyn. Mae'r fersiynau ar gyfer [2021-22](#) a [2022-23](#) wedi cael eu cyhoeddi'n ddiweddar, a bydd yr un ar gyfer 2023-24 yn cael ei chyhoeddi maes o law. Er ei bod yn bosibl i'r Llyfr Gwyrdd ddarparu ffynhonnell ar gyfer pob elfen o'r cyfrifiad, rwy'n sylweddoli y byddai'n gryn ymdrech cael yr wybodaeth o'r ffynhonnell honno. Fel rhan o'r ymgyrch i wella tryloywder a dealltwriaeth mewn perthynas â'r agwedd bwysig hon ar gyllid Llywodraeth Leol, mae strwythur y Llyfr Gwyrdd ar gyfer 2021-22 ymlaen wedi cael ei wella'n sylweddol o ran bod yn haws ei ddefnyddio a lefel yr wybodaeth sydd ynddo. Mae'r wybodaeth gefndir yn cael ei chyflwyno mewn modd eglur mewn PDF, ac mae llawlyfrau ar wahân ar gael sy'n cynnwys manylion y dangosyddion a'r asesiadau sy'n seiliedig ar ddangosyddion gwasanaethau. O

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

fewn y rhain, mae'r fformiwlâu yn cael eu cyflwyno er mwyn cyfrifo'r Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer y prif feysydd gwasanaeth:

- addysg
- gwasanaethau cymdeithasol personol
- tân
- trafnidiaeth
- gwasanaethau eraill
- cynlluniau gostyngiadau'r dreth gyngor
- ariannu dyledion

Wrth gloi, rwyf yn glir bod y broses o godi ymwybyddiaeth a gwella dealltwriaeth yn un barhaus, a bod dealltwriaeth yn gwbl angenrheidiol er mwyn cyflawni'r gwaith craffu a datblygu priodol o fewn llywodraeth leol a drwy'r Senedd. Mae fy swyddogion a hefyd CLILC yn parhau â'u hymdrechion i hyrwyddo'r ddealltwriaeth briodol. Byddaf yn rhoi gwybod i'r Pwyllgor ynghylch unrhyw ddatblygiadau pellach wrth iddynt ddigwydd.

Yn gywir,



Rebecca Evans AS/MS

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol
Minister for Finance and Local Government